

広報

とち湖

11月
2011年



元気に挑戦！高齢者運動会

秋の恒例洞爺湖町高齢者運動会が、10月17日あぶた体育館で行われ、男女約120人が参加しました。「大玉ころがし」「一発命中」など様々な種目に元気に挑戦し、年齢を忘れて大いに盛り上がりました。

主な内容

- まちの家計簿..... p 2
- 財政健全化計画..... p 5
- 洞爺湖町表彰式..... p 7
- 有珠山火山噴火総合防災訓練..... p 12

平成22年度 決算の概要

ま ち の 家 計 簿

平成22年度の町の決算が9月の町議会で認定されました。今月号では、昨年度の町のお金がどのように使われたのかをお知らせします。

平成22年度決算は、国に提出した財政健全化計画策定後の2年目の決算となりました。平成18年3月に旧虹田町と旧洞爺村が合併し、新しい洞爺湖町が誕生し5年が経ちました。合併以来、事務事業の見直しによる行政サービスの効率化、行政コストの縮減、職員数の適正化や職員給与の独自削減等の内

部管理経費の削減などを行ってきました。

平成18年度からは、公債費など(借金の返済額)を適正に管理することを目的に「洞爺湖町公債費負担適正化計画」を策定し、中長期的な視点から計画的に収支のバランスを考え、決して無理な起債(借金)はしないことと



税務財政課
財政健全化推進グループ
☎ 74-3003

◆一般会計◆	
歳入決算額	77億4685万5千円
(対前年度)	2.8%増
歳出決算額	75億6016万1千円
(対前年度)	2.5%増

しかし、当町は合併以前から旧町村が抱えていた公債費などが多額に推移しており、町の収入に対する借金の割合を示す実質公債費比率が、平成20年度決算で29.8%となり、国が示す早期健全化基準である25%(黄色信号)を超え財政健全化団体となりました。このため、一昨年

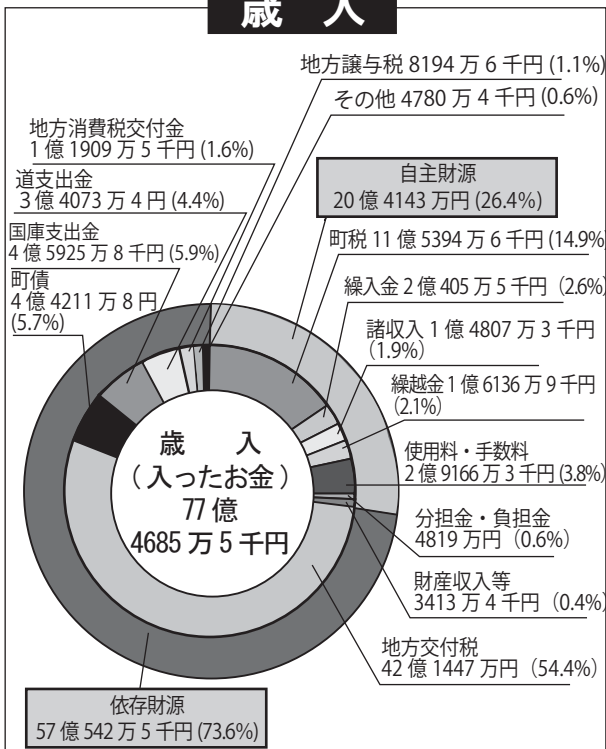
12月、議会の議決を得て財政健全化計画を策定し、現在はこの計画に沿って財政運営を行っています。

収支の状況

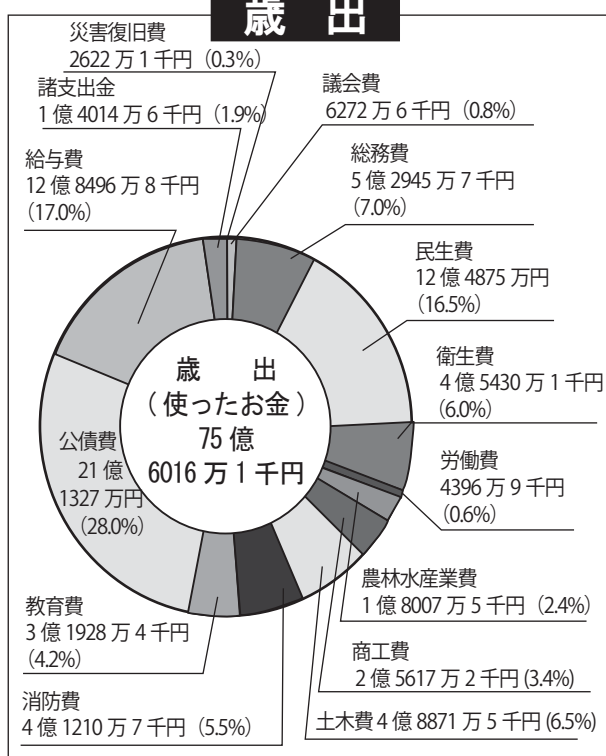
平成22年度の1年間に、町に入ったお金(歳入)77億4685万5千円から使ったお金(歳出)75億6016万1千円を差引いた額は、1億8669万4千円で22年度から23年度への繰越事業に必要な額を差し引くと1億6999万7千円が実質収支となりました。

決算額増加の主な要因は、町の貯金である基金への積立額、子ども手当の創設に伴う国庫支出金、北洞爺デジタルテレビ中継局整備、洞爺水の駅周辺整備、町営浴場いこいの家改修などの建設事業、洞爺湖温泉誕生10

歳入



歳出



0年記念事業開催による観光振興対策費の増などによるものです。

■地方交付税は、42億1447万円、1億3749万2千円の増（前年度比3・4%の増）

市町村に生じる財政力の格差を調整するために国から交付されるのが地方交付税です。歳入全体に占める地方交付税の割合は、22年度決算では54・5%となり、町税収入（町民税や固定資産税など）の14・9%を大きく上回り町にとっては欠かせない財源となっています。

一方、町税をはじめ独自に確保できる町の自主財源は、町全体の収入の26・4%となっており、残りの財源を国や道などに依存する割合が高くなっています。

■町債（町の借金）残高は、126億9858万4千円で14億4602万8千円の減（前年度比10・2%の減）

平成22年度の決算では、町債の発行額は4億4211万8千円で、前年度に比べ1822万8千円増加しました。借入額の増加は、臨時財政対策債といわれるもので、地方の財源不足を特例的に補てんするために国から認められた地方債で、本来、地方交付税として国から町に交付されるべきお金が国の財源不足などにより、町が地方債として借入し財源不足を補っているものです。この元利償還金（返済額）は全額が後年度の交付税により措置されるため、いわば交付税の肩代わりのようなものです。

一方、町債の償還額（利子を含む）は21億1310万3千円（うち3億8543万8千円は繰上償還）、町債残高は21年度末の141億4461万2千円から、22年度末には14億4602万8千円減の126億9858万4千円となりました。

町債の償還額は平成21年度末でピークを過ぎたものの償還額は依然多額で推移することから、今後の新たな起債事業（借金をして行う事業）に対しては、今やらなければならぬ事業なのか、将来的な費用対効果を十分に検証しながら、新たな借入は抑制していきます。

なお、町債の残高を町民一人当たりで換算すると、約127万円（前年度138万円）になります。（平成23年9月末住民基本台帳人口・10,037人）

◆特別会計の状況

■国民健康保険特別会計

平成22年度の1年間に、町に入った金額（歳入）15億5211万4千円から使った金額（歳出）15億5046万2千円を差引いた額は、1652万円（実質収支）となり、平成23年度に繰り越しました。

■公共下水道事業特別会計

平成22年度の1年間に、町に入った金額（歳入）8億4877万1千円から使った金額（歳出）9億4036万1千円を差引いた歳入不足額は、9159万円（実質収支）となり、この歳入不足額は翌年度の歳入を繰り上げて補てんしました。

■老人保健特別会計

老人保健法は、平成19年度で制度廃止になったことから、平成22年度の決算額は過年度の医療費の精算となっています。

平成22年度の1年間に、町に入った金額（歳入）270万9千円から使った金額（歳出）25万2千円を差引いた額は、245万7千円（実質収支）となり、平成23年度一般会計に引き継ぎました。

■介護保険特別会計

平成22年度の1年間に、町に入った金額（歳入）7億8952万7千円から使った金額（歳出）7億7192万円を差引いた額は、1760万7千円（実質収支）となり、平成23年度に繰り越しました。

■簡易水道事業特別会計

平成22年度の1年間に、町に入った金額（歳入）9335万5千円から使った金額（歳出）9054万9千円を差引いた額は、280万6千円（実質収支）となり、平成23年度に繰り越しました。

■後期高齢者医療特別会計

平成22年度の1年間に、町に入った金額（歳入）1億3666万円から使った金額（歳出）1億3222万7千円を差引いた額は、443万3千円（実質収支）となり、平成23年度に繰り越しました。

（単位：千円、%）

区 分	予算現額	歳 入		歳 出	
		決算額	収入率	決算額	執行率
国民健康保険特別会計	1,568,309	1,552,114	99.0	1,550,462	98.9
公共下水道事業特別会計	946,610	848,771	89.7	940,361	99.3
老人保健特別会計	393	2,709	689.3	252	64.1
介護保険特別会計	787,746	789,527	100.2	771,920	98.0
簡易水道事業特別会計	94,012	93,355	99.3	90,549	96.3
後期高齢者医療特別会計	136,883	136,660	99.8	132,227	96.6

◆水道事業会計の状況

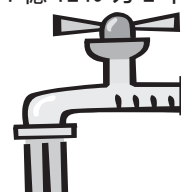
（単位：千円、%）

区 分		予算現額	決算額	執行率
収益的収支	収 入	243,286	243,386	100.4
	支 出	243,285	218,212	89.7
資本的収支	収 入	112,493	112,492	100.0
	支 出	174,144	174,144	100.0

（予算現額及び決算額については、消費税込みの金額です。）

収益的収支については、収入が2億4338万6千円、支出が2億1821万2千円で、当期純利益が2517万4千円となりました。

資本的収支については、収入が1億1249万2千円、支出が1億7414万4千円となり、不足額6165万2千円は当年度分損益勘定留保資金と過年度分損益勘定留保資金で補てんしました。



◆地方債・町有財産状況

■地方債年度末現在高

〔一般会計〕

(単位: 千円、%)

区 分	平成22年度末残高	構成比
一般公共事業債	915,333	7.2
公営住宅建設事業債	3,683,340	29.0
災害復旧事業債	143,441	1.1
教育・福祉施設等整備事業債	200,967	1.6
一般単独事業債	2,267,307	17.9
過疎対策事業債	2,528,299	19.9
厚生福祉施設整備事業債	50,376	0.4
減税補てん債	181,166	1.4
臨時財政対策債	2,526,784	19.9
道貸付金	105,464	0.8
その他	96,107	0.8
合 計	12,698,584	100.0

〔公共下水道事業特別会計〕

(単位: 千円、%)

区 分	平成22年度末残高	構成比
下水道事業債	3,403,124	70.0
資本費平準化債	1,447,557	29.8
災害復旧事業債	9,103	0.2
合 計	4,859,784	100.0

〔水道事業会計〕

(単位: 千円、%)

区 分	平成22年度末残高	構成比
水道事業債	845,376	92.3
災害復旧事業債	70,602	7.7
合 計	915,978	100.0



〔簡易水道事業特別会計〕

(単位: 千円、%)

区 分	平成22年度末残高	構成比
簡易水道整備事業債	677,976	100.0
合 計	677,976	100.0

■町有財産の状況

(単位: 千円、㎡)

区 分	金 額	面 積
公 の 施 設		2,283,137
宅 地		22,159
山 林		2,332,603
保 安 林		5,485,741
原 野		660,604
雑 種 地		187,496
そ の 他 (農地等の地目)		119,262
合 計		11,019,872
建 物		153,546
有 価 証 券	69,053	
出 資 金	32,190	
基 金	2,478,576	

※基金のうち歳入不足の補てんのために使用することができる基金の残高は、総額で9億1738万7千円であり、内訳は、財政調整基金7億3905万7千円、減債基金1億263万1千円、備荒資金組合積立金のうち超過納付分の7569万9千円であります。

■町の財政指標■

たとえば

●経常収支比率は90.1%（前年度比7.6%減）

給料だけで何とか賄えた生活費

経常収支比率は市町村の財政構造の弾力性を判断する指標で、その市町村が毎年度決まって支出する経費に、毎年度決まって入ってくる歳入がどれくらい含まれているかを示すものです。サラリーマン家庭に例えると、月給に占める、食費・住居費・教育費・住宅ローンなど毎月必ず支払うべき支出の割合です。この指標が100%以内に収まっているということは、毎月の給料で生活費等の支払いをすることができたことを示しています。数値が100%を若干切った状態にあることから、新たに何かをしようとする場合のお金は、貯金を取り崩すか新たな借金をしなければ支出できませんが、当町においては合併以前から旧町村においてこの状態が続いており、この改善が急務の課題でした。

たとえば

●実質公債費比率は25.5%（前年度比2.8%減）

毎月のローンが月収の約3割

実質公債費比率は、自治体財政の健全化度をはかる指標として平成18年度から新たに導入されました。自治体の収入に対する借金返済額の割合を示す比率です。当町の実質公債費比率は25.5%で、道内179市町村のうち、夕張市に次ぎ2番目に悪い結果となっています（全道市町村平均は12.8%）。数値が高くなった原因として過去の災害復旧事業などに要する借入れが大きく影響しています。この比率は新たな借入れを今後抑制することで減少していきます。



平成 22 年度実施状況

財政健全化計画

着実に進む

財政健全化

平成22年度決算が確定し、財政健全化計画の実施項目の着実な実施等により平成23年度決算をもって財政健全化団体からの脱却が確実となりました。

計画第2年度となります。平成22年度について、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」の規定に基づき議会に報告し公表しなければならぬとされています。『決算との関係を明らかにした財政健全化計画の実施状況』の概要をお知らせします。

平成22年度においては、計画初年度から実施している高齢者入浴事業の利用者負担、一般入浴事業の使用料の改正に加えて、当初から計画されている具体的な財源確保と歳出抑制の措置を概ね計画どおりに実施しました。

また、検討事項のうち新たに実施した議員報酬の削減や農業委員会定数の見直し、繰上償還の実施等もあり、計画以上の効果額を生み出すことができたことなどから、平成22年度決算においても健全化判断比率は、すべて計画より良い結果となっています。

なお、実施状況の詳細については、町ホームページをご覧ください。



ただ、か、税務財政課財政健全化推進グループまでお問い合わせください。

■健全化判断比率の状況

年度	計画初年度の 前年度	計画初年度 (平成 21 年度)		第 2 年度 (平成 22 年度)		第 3 年度 (平成 23 年度)	第 4 年度 (平成 24 年度)
	実績値	計画値	実績値	計画値	実績値	計画値	計画値
健全化判断比率	—	—	—	—	—	—	—
実質赤字比率	(15.00)	(15.00)	(14.98)	(15.00)	(14.87)	(15.00)	(15.00)
連結実質赤字比率	(20.00)	(20.00)	(19.98)	(20.00)	(19.87)	(20.00)	(20.00)
実質公債費比率	29.8 (25.0)	28.5 (25.0)	28.3 (25.0)	27.3 (25.0)	25.5 (25.0)	25.2 (25.0)	23.9 (25.0)
将来負担比率	240.3 (350.0)	212.1 (350.0)	198.4 (350.0)	221.7 (350.0)	155.8 (350.0)	212.5 (350.0)	204.1 (350.0)

各健全化判断比率の（ ）内の数値は、早期健全化基準の数値です。

■財政健全化計画における平成 22 年度中の効果計画額と実績額の比較

(単位：百万円)

項 目	効 果 額		具体的な措置の実施状況
	計画額	実績額	
給与の独自削減の拡大 (1) 特別職の給与削減 (2) 一般職の給与削減	7 84	7 92	削減率を 18.2%から 30.4%に拡大 削減率を 9.2%から 14.6%に拡大
議員報酬の削減の検討	—	3	期末手当 20%削減に加えて、報酬と期末手当の総額の 10%相当額を期末手当から削減
農業委員会委員定数の見直し	—	1	定数を 3 名削減 (17 名⇒14 名)
普通建設事業の抑制	10	55	事業の抑制と補助金等の活用により一般財源による支出を抑制
遊休財産等の処分	13	6	未利用用地を売却
内部管理経費等の縮減	2	2	事務機器の統合等により経費を削減
補助金等の整理合理化	3	8	「補助金等の見直し基準」に照らし合わせて補助金等を精査
町税等の歳入確保と負担の適正化 (1) 受益者負担の適正化 ア 保育料の改正 イ 公共施設の減免規定の改正、学校開放事業の有料化 ウ 高齢者入浴事業利用者負担の改正 エ 一般入浴事業の使用料の改正 (2) 町有林の管理・活用	1 1 2 1 1	1 1 3 1 —	負担水準の見直し、階層内の所得格差の是正、延長保育料の廃止等を実施 使用料、減免規定等を見直し 平成 21 年度より継続実施 平成 21 年度より継続実施 間伐材等の売却実績なし
繰上償還の実施 (平成 21 年度繰上償還分)	—	17	平成 21 年度に実施した繰上償還による元金償還額の減少
公営企業会計等の経営の健全化 (1) 各特別会計の一般職の給与削減 (2) 国民健康保険税の不均一税率の改正 (3) 国民健康保険会計による内部管理経費の削減	7 6 2	8 — 2	一般会計同様に削減率を拡大 平成 23 年度の旧町村の税率の統一化に向けた税率改定を実施 納税貯蓄組合への補助金等を廃止
合 計	140	207	

■引き続き実施を検討するもの

- (1) 高齢者交通費助成事業の有料化
- (2) 公共施設の統廃合等
 - ①入浴施設「松の湯」の廃止
 - ②保育所の統合の検討
- (3) 町立洞爺高校のあり方についての検討



洞爺湖町表彰式



5期16年の永きにわたり洞爺村
議会議員、

▽横山明男さん(大原)
5期16年の永きにわたり洞爺村議会議員、洞爺湖町議会議員として町政に参画。副議長などを歴任し、地方自治の振興発展に尽力。
▽大西 浩さん(曙)

自治功労

地方自治、地域社会、産業社会、産業経済、教育文化、そのほか町政発展に寄与し、または衆人の模範となられた方々に贈られます。

平成 23 年度洞爺湖町表彰式が、文化の日の 11 月 3 日 (木)、役場防災研修ホールで行われました。
今年度の表彰は、功労表彰が 3 人、貢献表彰が 28 人と 1 団体。そのほか善行表彰 2 人、特別表彰 1 人と感謝状が 85 人です。



11年の永きにわたり
治会社会部
長として自治会の振興と発展に
貢献。

▽竹内廣志さん(虻田5区)
11年の永きにわたり
治会社会部
長として自治会の振興と発展に
貢献。



11年の永きにわたり
虻田5区自
治会副会長
及び幹事として自治会の振興と
発展に貢献。

▽北野 聰さん(虻田5区)

貢献表彰

線に立ち幾多の災害に対し住民の生命、身体、財産等の保護に尽力。



31年の永きにわたり
消防団員と
して、第一

洞爺湖町議会議員として町政に参画。建設常任委員会委員長などを歴任し、地方自治の振興発展に尽力。
▽赤川 実さん(泉区)



15年の永きにわたり
洞爺湖温泉
4区自治会
会計として自治会の振興と発展
に貢献。

▽阿部里美さん(温泉4区)
15年の永きにわたり
洞爺湖温泉
4区自治会
会計として自治会の振興と発展
に貢献。

▽南 紀夫さん(温泉4区)
11年の永きにわたり洞爺湖温泉4区自治会長として自治会の振興と発展に貢献。



31年の永きにわたり
洞爺湖温泉
1区自治会
副会長及び会長代行として自治
会の振興と発展に貢献。

▽岡本卓史さん(温泉1区)
31年の永きにわたり
洞爺湖温泉
1区自治会
副会長及び会長代行として自治
会の振興と発展に貢献。



11年の永きにわたり
入江1区自
治会会計及
び会計部長として自治会の振興
と発展に貢献。

▽木村英昭さん(入江1区)
11年の永きにわたり
入江1区自
治会会計及
び会計部長として自治会の振興
と発展に貢献。



12年の永きにわたり
虻田6区自
治会会計部
長として自治会の振興と発展に
貢献。

▽菅原 勇さん(虻田6区)



13年の永きにわたり
保護司とし
て努められ、
平成21年より伊達市地区保護司
会洞爺湖第一分区長として組織

▽岡部 衛さん(虻田6区)
13年の永きにわたり
保護司とし
て努められ、
平成21年より伊達市地区保護司
会洞爺湖第一分区長として組織



13年の永きにわたり
民生委員児
童委員とし
て地域福祉の向上に貢献。

▽村上喜美子さん(美沢西)
13年の永きにわたり
民生委員児
童委員とし
て地域福祉の向上に貢献。



13年の永きにわたり
民生委員児
童委員とし
て地域福祉の向上に貢献。

▽阿部 昭さん(かつこう台区)
13年の永きにわたり
民生委員児
童委員とし
て地域福祉の向上に貢献。



13年の永きにわたり
民生委員児
童委員とし
て地域福祉の向上に貢献。

▽牧野貞之さん(虻田1区)
13年の永きにわたり
民生委員児
童委員とし
て地域福祉の向上に貢献。



21年の永きにわたり
月浦自治会
副会長及び
書記会計として自治会の振興と
発展に貢献。

▽川人健一さん(月浦区)

運営に貢献。

▽齋藤敬臣さん(温泉2区)



15年の永
きにわたり
保護司とし
て努められ

平成23年より伊達地区保護司会
監事として組織運営に貢献。

▽岡田光弘さん(入江4区)



12年の永
きにわたり
文化財運営
審議委員と

して文化財の保存や活用にも
教育文化の振興に貢献。

▽小弾正昭男さん(青葉1区)



12年の永
きにわたり
文化財運営
審議委員と

して文化財の保存と活用にも
教育文化の振興に貢献。

▽篠原和郎さん(洞爺第3区)



14年の永
きにわたり
社会教育委
員として生

涯学習などの社会教育の振興に
貢献。

▽佐長邦愛さん(洞爺第1区)



40年の永
きにわたり
洞爺盆裁同
好会理事及

び会長として教育文化の振興に
貢献。

▽森 幸子さん(虻田8区)



13年の永
きにわたり
婦人活動の
事務局長と

して町の教育文化の振興に貢献。
▽中野豊子さん(泉区)



18年の永
きにわたり
婦人団体の
事務局会計

として町の教育文化の振興に貢
献。

▽吉田 聡さん(虻田3区)



22年の永
きにわたり
国民健康保
険運営協議

会委員として町の推進に貢献。
▽伊東重一さん(虻田4区)



20年の永
きにわたり
虻田救難所
救助員とし

て町民の安寧秩序の保持に貢献。

▽竹澤絹子さん(青葉1区)



18年の永
きにわたり
「ふれあい
交流会」の

食事づくりボランティアとして
社会福祉の向上に貢献。

▽菅井多恵子さん(入江1区)



17年の永
きにわたり
「ふれあい
交流会」の

食事づくりボランティアとして
社会福祉の向上に貢献。

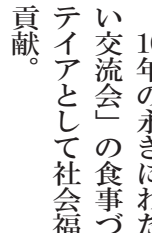
▽大友靖子(虻田8区)



16年の永
きにわたり
「ふれあい
交流会」の

食事づくりボランティアとして
社会福祉の向上に貢献。

▽尾形八重子さん(入江4区)



10年の永きにわたり「ふれあ
い交流会」の食事づくりボラン
ティアとして社会福祉の向上に
貢献。

▽坂井 實さん(入江4区)



14年の永
きにわたり
「ふれあい
交流会」の

ボランティアとして社会福祉の
ボランティアとして社会福祉の

向上に貢献。

▽樂木 忠さん(入江1区)



13年の永
きにわたり
「ふれあい
交流会」の

ボランティアとして社会福祉の
向上に貢献。

▽遠藤勝敏さん(入江1区)



10年の永
きにわたり
「ふれあい
交流会」の

ボランティアとして社会福祉の
向上に貢献。

▽聖月流日本吟剣詩舞道会洞爺
湖支部(中村定義代表)



16年の永
きにわたり
文化活動に
努め、福祉

施設の慰問など町の教育文化の
振興に貢献。

善行表彰

町に多大な寄付をされた個
人・団体などに贈られます。

▽岡村千代子さん(札幌市)

▽神内良一さん(浦臼町)

特別表彰

「栄誉をたたえて」

▽横山駿太さん(虻田6区)



第66回北
海道スキ
ー選手権大
会(高速系)男
子スーパ
ー大回転第2位

感謝状

永きにわたり郷土の発展に貢
献された70歳以上で在住(旧虻
田・洞爺在住)50年以上の方々
に贈られます。

【虻田2区】

▽猪股正子さん▽久保吉弘さん

▽齋藤京子さん

【虻田4区】

▽内海利一さん▽佐藤紀恵子さ
ん

【虻田5区】

▽阿部貞子さん▽今村照義さん

▽今村知恵さん▽植木サチさん

▽片岸 宣さん▽中村末子さん

▽廣田英雄さん

【虻田6区】

▽松川トシさん▽赤川勇治さん

▽赤川和子さん▽島 善信さん

▽島 久子さん▽武川きみ子

【虻田7区】

▽中西 忠さん▽中西よしさい

ん▽皆川良助さん▽皆川節子さ

ん

【虻田8区】

▽篠原恵美子さん▽田甫明子さ

ん▽土屋 勉さん

【かつこう台区】

▽阿部慶江さん

【青葉1区】

▽増山絢子さん▽増山顕恵さん

▽増山美恵子さん

【青葉2区】

▽臼杵義行さん▽岡崎佳子さん

▽坪田治久さん

【入江1区】

▽池田ミサホさん▽北山勝二さ

ん▽木村英昭さん▽小林成子さ

ん▽小林竹一さん▽森糸繁太郎

さん

【入江3区】

▽後藤清作さん▽後藤フミ子さ

ん▽花松凌子さん

【入江4区】

▽乾辺竹子さん▽加藤澄子さん

▽佐々木タメヨさん▽佐藤貞子

さん▽佐藤 忠さん▽田村光子

さん▽三上マサ子さん▽山口直

樹さん▽山口光子さん

【泉区】

▽菅野弘子さん▽曾山昭子さん

▽東出ツルさん▽山神良一さん

【清水区】

▽仙頭 仁さん

【月浦区】

▽川人健一さん

【花和区】

▽野々村マサコさん

【温泉1区】

▽後藤貴代子さん▽村山節子さ

ん

【温泉3区】

▽旭岡由夫さん▽佐藤八重子さ

ん

【温泉8区】

▽阿部己佐子さん▽清水政雄さ

ん▽横山利雄さん

【洞爺第1】

▽増田善一さん▽合田扶美子さ

ん▽剣持禮子さん

【洞爺第2】

▽小路茂夫さん

【洞爺第3】

▽大磯京子さん▽岸本美枝子さ

ん▽佐竹勝雄さん▽毛利 納さ

ん▽木村 基さん

【洞爺第4】

▽大西恒子さん

【美沢西】

▽大西明美さん▽奈良貞雄さん

【財田】

▽宮内正吾さん▽原 セツさん

【成香】

▽高橋ヨリ子さん▽丸田健次郎

さん▽石井ヤス子さん▽滝頭省

一さん

【香川】

▽中川登志子さん

【大原】

▽村上愛子さん

【富丘】

▽田中義啓さん

国民健康保険

健康優良家庭
を
表彰

国

民健康保険の加入世帯で、
保険税を完納し、全く病氣
にからなかった健康優良家庭
に贈られます。

■14年

▽佐藤カズ子さん

■9年

▽川村 洋子さん

■7年

▽佐藤和光さん▽篠原 清さん

▽宮下洋一さん

■6年

▽賀上敏洋さん

■5年

▽磯野憲子さん▽鈴木健郎さん

▽土門政廣さん

■4年

▽阿部順一さん▽笹原禮子さん

▽田中義啓さん

■3年

▽伊藤敏子さん▽稲垣健郎さん

▽大塚三代子さん▽岡崎新介さ

ん▽岡田春夫さん▽川岸聡明さ

ん▽齊藤京子さん▽佐藤勝雄さ

ん▽澤登勝之さん▽鈴木偉克さ

ん▽武川ケサヨさん▽多田つや

こさん▽寺田 嶺さん▽新岡純

一さん▽星 圭子さん▽益山戦

代さん▽眞屋 勇さん▽宮原智

子さん▽村上君恵さん

■2年

▽宇那木さち子さん▽岡崎 訓

さん▽小栗山節子さん▽小野瀬

等さん▽神山和子さん▽萱元ト

シ子さん▽齋藤英樹さん▽齋藤

俊雄さん▽鈴木由女路さん▽露

木信子さん▽波多野修さん▽林

勝子さん▽保坂千代恵さん▽

南 克之さん▽村上聡子さん▽

山田英彦さん▽吉田親司さん

■1年

▽伊藤久嗣さん▽井上一美さん

▽岩井田賢次さん▽岩崎勝子さ

ん▽大井共紀さん▽大黒武彦さ

ん▽大西ユリ子さん▽大野 猛

さん▽大屋豊幸さん▽岡部時春

さん▽小倉和正さん▽角谷卓子

さん▽川端 ひろ子さん▽菊地

幸平さん▽久保恵子さん▽熊井

富恵さん▽栗林正明さん▽郡司

悦子さん▽小林禮子さん▽小山

敏明さん▽坂本梅子さん▽坂本

康司さん▽佐々木榮悦さん▽

佐々木晴彦さん▽鈴木千恵子さ

ん▽高崎みや子さん▽高瀬健二

さん▽高橋修一さん▽獄石忠廣

さん▽立花隆司さん▽田所詔子

さん▽田中清久さん▽富田信雄

さん▽西村邦子さん▽橋本良一

さん▽服部義章さん▽広沢健治

さん▽松尾義守さん▽眞屋勝義

さん▽八重樫美津子さん▽横川

勝代さん▽吉田 実さん



役 場ロビーで展示されていた「夏休み子ども絵画展」
（教育委員会主催）の表彰式が10月24日行われ、洞爺湖温泉小学校の田村好さん（5年）の作品「月浦から見た中島」が、最優秀賞に輝きました。

表彰式では、網嶋教育長が「それぞれ個性的な作品ができあがりました。来年もぜひ出展してください」と挨拶。田村さんは「自分でもうまくできた。うれしいけど恥ずかしい」とはにかんでいました。その他の受賞は次のとおり。

▽優秀賞 鈴木利芳さん（とうや小学校4年）

▽佳作 荒井美里さん（虻田小学校6年）



「夏休み子ども絵画展」で表彰を受けた児童たち

夏休み子ども絵画展 最優秀賞に温泉小田村さん

洞爺湖聖ヶ丘リトルシニア 知事杯大会で優勝



優勝した洞爺湖聖ヶ丘リトルシニアの選手たち

にした少年硬式野球大会「第1回北海道知事杯争奪リトルシニア洞爺湖大会」（洞爺ライオンズクラブ主催）で、「洞爺湖聖ヶ丘リトルシニア」（若松敦治監督）が優勝に輝き、最優秀選手には、同チームの太田幸成投手が選ばれました。大会には全道から16チームが参加しました。

11月1日には、役場を訪れ、真屋町長に優勝の報告を行いました。副主将の神取蓮介（伊達広陵中2年）さんは「地元大会というプレッシャーを乗り越えて、優勝できてうれしい」と素直に喜びを語りました。

ななかまどナイト 社交ダンスで楽しい一夜



ダンスで盛り上がる「ななかまどナイト」

ボランティアサークルななかまどの会（坂井千枝会長）が主催する「ななかまどナイト」が、10月28日洞爺湖文化センターで開かれ、社交ダンスや抽選会で盛り上がりました。

開催に先立って、ボランティア振興基金とななかまど文庫に対する寄付が行われ、坂井会長から、菅原社会福祉協議会会長と網嶋教育長にそれぞれ2万円の目録が手渡されました。

アーサーマレー高田ダンスセンターの皆さんによるデモンストレーションに続くダンスタイムでは、参加者が笑顔でステップを踏み、ダンスを楽しんでいました。

10月29日虻田中学校の生徒が、前浜の海岸清掃ボランティア活動を行いました。地域の一員としての意識を高め、思いやりの心を育てようと、同中が毎年行っている恒例行事です。

当日は、野球部、サッカー部、バドミントン部、吹奏楽部、パソコン部などの部活生約90人が参加。赤川から豊浦方面約1^きにわたって1時間ほどかけて清掃し、空きカン、空きビン、流れついた漁具、プラスチック製の浮きなどを拾い集めました。



前浜清掃を行う虻中の各部員たち

地域社会への意識を高める 虻中ボランティア活動で前浜清掃



まちのわだい

ツツジ50本町に寄贈 ジオパークの地に定植

ライオンズ
クラブ国際協会33
1-C地区
ガバナー
中嶋辛さ
さんから寄
贈を受け
たツツジ



ツツジの目録を手渡す中嶋さん(左)

50本の贈呈式が、10月7日洞爺湖温泉の有珠山噴火記念公園で行われ、作業を行った洞爺湖ライオンズクラブの皆さんが見守る中で、真屋町長へその目録が手渡されました。

ツツジは、中嶋さんが自宅の庭で40年ほど育樹。「ジオパークに認定されているこの地域にぜひとも植樹したいと思っていました。実現できて大変うれしい。」と挨拶。それにこたえて真屋町長が「これからも大事に育てていきたい」とお礼の言葉を述べました

10月9日、収穫と味覚の秋を楽しむ月浦ワインまつり2011（同実行委員会主催）が、グリーンスティ洞爺湖で行われ、約1,000人が来場し、バーベキューなどで短い洞爺湖の秋を満喫しました。

秋晴れの中、紅葉が始まった会場では、住民や観光客がワインと地場産あか毛和牛を堪能し、格安で提供された地場産の野菜や果物なども人気を博していました。

ジャズのミニライブや野菜、ホテル宿泊券などが当たる恒例のビンゴ大会も行われ、お祭りを盛り上げました。



秋晴れの下にぎわう月浦ワインまつり

収穫、味覚の秋満喫 グラスを重ねる月浦ワインまつり

10月14日から始まった伊達美術協会40周年第6回公募展で、最高賞の協会40周年記念賞に、加藤キヨス（清水区）さんの油絵「秋」（20号）が受賞しました。

紅葉する樹木と噴火湾を表現した受賞作品の「秋」。約1カ月ほどかけた力作の受賞に、加藤さんは「びっくりしました。欲得もないし、生きている証として描いています」と淡々と話します。

40歳の前半から水彩画を始め、油絵に転向したのが3年ほど前で、去年は同展で伊達文化協会長賞を受賞。米寿を前にして「次は噴火湾の夕焼けを書いてみたい」と元気に次の題材の構想を話していました。



最高賞の受賞を喜ぶ加藤さん

伊達美術協会公募展 加藤さん最高賞

洞爺湖武道館好成績 伊達地方防犯少年剣道大会

第52回伊達地方防犯少年剣道大会（伊達地方防犯協会連合会主催）が、10月23日母と子の館で開かれ、胆振西部の小、中学校生約90人が出場し、熱戦を繰り広げました。試合は、小学生低学年、同高学年、中学生の各団体戦と個人戦で実施。

洞爺湖町から出場した洞爺湖武道館は、団体で小学生低学年と同高学年で準優勝。個人戦の小学生高学年女子で青沼莉穂さんが優勝し、同高学年男子で岩倉生弥さんが3位に入りました。



健闘した洞爺湖武道館の豆剣士たち

まちのわだい



有珠山火山噴火 総合防災訓練

噴火を想定し

約400人が参加



負傷者を車から救出する消防隊員ら

有珠山噴火を想定した総合防災訓練が、10月25日、伊達市、洞爺湖町、壮瞥町の3市町を結んで行われ、住民避難や情報伝達、救出活動の手順などを確認しました。

胆振総合振興局地域災害対策連絡協議会と有珠火山防災会議協議会が主催したもので、消防、自衛隊、警察、病院など55の機関と3市町の住民合わせて約400人が参加しました。



負傷者の応急処置を行う医療関係者



避難のため自衛隊のトラックに乗り込む住民ら

この訓練は、道が常時観測を行っている有珠山、雌阿寒岳、十勝岳、樽前山、駒ヶ岳で順次訓練を実施していて、有珠山の訓練は、平成14年以来2度目になります。

住民への避難指示など一連の行動を確認しました。
壮瞥温泉に会場を移して行われた応急復旧訓練では、車両事故により車内に閉じ込められた負傷者の救出・救助を実施。多数の負傷者を想定し、医師らが治療の優先順位を決めるトリアージを行い、応急救護から救急搬送への連携を確認しました。



10月から 「子ども手当」が変わりました

子ども手当の制度が10月から変わりました。これまで子ども手当を受け取っていた方も含め全ての方が、申請を必要とします。

10月分からの支給額

■手当の月額（平成23年10月分～平成24年3月）

●支給金額

- ・0歳～3歳未満 15,000円（一律）

※3歳誕生日の翌月からは月額10,000円となります。

- ・3歳～小学校終了前 10,000円（第3子以降は15,000円）
- ・中学生 10,000円（一律）

※10月分～1月分の手当は平成24年2月に、2月・3月分の手当は平成24年6月に支払われます。

申請が 必要です

10月分からの子ども手当を受取るためには、支給対象となる方かどうか審査しますので、これまで受取っていた方も含め、対象のお子さんを持つ全ての方は、お住まいの市町村へ申請をしてください。（公務員の方は勤務先へ申請）

※申請の際には、印鑑、預金通帳、健康保険証（世帯全員分）を持参願います。

ご注意ください

次の方は速やかに申請してください。

- 10月以降に他の市町村へ転居した方
- 10月以降にお子さんが生まれた方

10月以降に他の市町村へ転居した方は、転出した日（転出予定日）の次の日から、10月以降にお子さんが生まれた方は、お子さんが生まれた日の次の日から数えて15日を経過するまでに必ず申請してください。

詳しくは、健康福祉課福祉・高齢者グループ（☎74-3001）へ。



	優良（30分）	一般（60分）	違反（120分）	初回（120分）
11月	16日（水）／30日（水）13:30～	16日（水）14:30～	30日（水）14:30～	10日（水）14:30～

information

お知らせ



暮らし

個人住民税の「特別徴収」の実施をお願いします

地方税法などの規定により、原則として、給与を支払う事業者は、従業員に支払う給与から個人住民税を徴収（天引き）し、納税義務者である従業員に代わって個人住民税を納入する「特別徴収」を実施していただくことになっていきます。

事業者の皆さんの法令に基づく適正な特別徴収の実施をお願いします。詳しくは、税務財政課税務グループ（☎74・3003）へ。

年末調整説明会

室蘭税務署では、平成23年分年末調整説明会を開催します。

■日時 11月22日 13時30分

■場所 あぶたふれ合いセンター

■対象 給与を支給している

事業所

■内容 年末調整のしかた、留意事項、法定調書の記載方法、今年度の改正点、e-Tax（国税電子申告・納税システム）の利用について

■問合せ 室蘭税務署 所得税担当（☎0143・22・4151）

地上デジタル放送を難視対策衛星放送で見ている方へ

地デジの受信が困難な地区に住んでいる方は、暫定的に難視対策衛星放送による地デジ視聴をお願いしていますが、現在、地デジ視聴のための恒久的な対策案を、北海道地上デジタル放送推進協議会で検討を進めています。

今年中をめどに北海道地上デジタル放送推進協議会が各自治体と打ち合わせを行い対策の方向性を決定します。

その後、対策案について住民への説明、合意を得て対策を進めていく予定です。

総務省北海道総合通信局放送課（☎011・709・23118（内4666））

夜間車両通行止めのお知らせ

道々洞爺虻田線が、工事のために夜間車両通行止めとなります。（月浦～洞爺地区間）

期間は、日曜を除く11月14日～12月2日（予定）。時間は、午後9時から翌朝午前5時までとなっています。ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

室蘭建設管理部洞爺出張所（☎76・2111／（株）勝田組現場事務所☎73・1122）

募集

平成24年度入校生募集

国立北海道障害者職業能力開発校では、休職中の障がい者の入校生（訓練期間1年又は2年

心からおくやみ 申しあげます

最愛のご家族をなくされ、ご冥福を心からお祈り申しあげます。

ご遺族の上にも限らないご加護と、故人のみたまが安らかに眠りくださることをお祈り申しあげます。



故安達紀明さん
■9月5日死去
■70歳 ■遺族は通子さん ■大原



故野田義視さん
■9月5日死去
■64歳 ■遺族は安子さん ■旭浦



故山科サダ子さん
■9月7日死去
■70歳 ■遺族は田仲隆司さん ■虻8区



故黒田利子さん
■9月7日死去
■75歳 ■遺族は政市さん ■虻6区



故岩原八重子さん
■9月9日死去
■95歳 ■遺族は義美さん ■成香



故山田健二さん
■9月12日死去
■58歳 ■遺族は与志美さん ■温4区



故朝倉進さん
■9月15日死去
■80歳 ■遺族は和子さん ■温1区



故高清水敏昭さん
■9月22日死去
■80歳 ■遺族は八重子さん ■虻2区



故須合とみ子さん
■9月25日死去
■62歳 ■遺族は敏夫さん ■温3区



故加藤清志さん
■9月24日死去
■87歳 ■遺族は青木善洋さん ■入1区

	優良（30分）	一般（60分）	違反（120分）	初回（120分）
12月	6日（火）/14日（水）13:30～	6日（火）19:30～	8日（木）18:30～	13日（火）18:30～

国民年金保険料は社会保険料控除の対象になります

国民年金保険料は、納付した全額が所得税・市町村民税等の社会保険料控除の対象となります。

このため、平成 23 年中に国民年金の保険料を納付した方全員に、一年間に納付した国民年金保険料の額を証明する「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」（ハガキ）が、日本年金機構から毎年 11 月初旬または翌年 2 月初旬に送付されます。大切に保管しておいてください。

●11 月初旬に送付される方

平成 23 年 1 月 1 日から 10 月 1 日までに国民年金の保険料を納付された方

●翌年 2 月初旬に送付される方

平成 23 年 10 月 2 日以降に今年初めて国民年金の保険料を納付された方

扶養家族分も納付した方は…

国民年金保険料は、被保険者本人だけではなく、その世帯の世帯主及び配偶者も連携して納付す義務があります。ご家族の国民年金保険料を納付した場合は、その納付額の全額が納付した方の所得税などの控除対象となりますので、このような場合は、年末調整等の手続きの際にご自身の社会保険料の額と合算して申告してください。この場合は、ご家族分の証明書も申告する方の申告書に添付等する必要があります。

過去に滞納などがある方も控除を受けられます

社会保険料控除の対象は、今年中に支払った保険料のため、今から年末までに支払う保険料も控除の対象になります。

また、過去に滞納や免除期間がある方も、年末までに保険料を支払えば、所得控除を受けることが可能です。

問合せ 室蘭社会保険事務所
(☎0143 - 50 - 1004)

訂正とお詫び

10 月号の 2 ページの特集「郷土の歴史と文化を織る」の織るは、識るの誤りでした。訂正してお詫びいたします。

催し
ジオパークフォトコンテスト巡回作品展開催
第 1 回洞爺湖有珠山ジオパークフォトコンテストで入賞した作品を展示します。
■日時 11 月 15 日～21 日 7 時
（初日は正午）18 時
■場所 JR 洞爺駅交流センター 多目的ホール
■問合せ 洞爺湖有珠山ジオパーク推進協議会事務局 (☎66-4200)

善意のご寄付ありがとうございます

寄付

東日本大震災義援金

▽香川洋一（香川農園）さんは 11 万 5 千 4 百 9 5 円

●町への寄付
▽洞仁会洞爺温泉病院（中谷玲二理事長）は 5 万円
▽武永裕子さん（守口市）は 1 万円
▽有珠山森づくりサークル（馬場俊治代表）は 5 万円
●社会福祉協議会
▽匿名 1 万円
△寄付物品
▽北山勝二さん（入 1 区）
▽大友靖子さん（虻 8 区）
▽佐藤美代さん（入 1 区）
▽洞爺湖温泉郵便局
▽虻田郵便局

環境課からのお知らせ

空き缶の回収時にスプレー缶が混在しています！

スプレー缶は不燃ごみ（燃やせないごみ）にて排出してください。

カセットボンベやスプレー缶は必ず中身のガスを使い切り、穴をあけてから排出してください！



故林倉キヨ子さん
■ 9 月 11 日死去
■ 89 歳 ■ 遺族は井谷孝雄さん ■ 洞第 2



建設課からのお知らせ

建設課管理・土木・都市計画グループ

☎ 76 - 3012

洞爺湖準都市計画特定用途制限地域を導

入

洞爺地区では、旭浦、洞爺町のほか、財田、成香などの地域の一部が、平成21年7月31日に、洞爺湖準都市計画区域に指定され、建物の建設や土地の利用について、一定のルールが決められました。

検討してきました。その結果平成23年10月20日に、地域の代表者を含む洞爺湖準都市計画策定委員会からの答申をベースに

「洞爺湖準都市計画特定用途制限地域」が導入されました。導入に至る経過などを記した「洞爺湖準都市計画特定用途制限地域の決定協議書」については、建設課並びに洞爺総合支所で縦覧できますので確認してください。

虻田都市計画の一部が変更

これにより、無秩序な宅地などの開発を抑止しながら自然環境の保全に努め、安心して暮らせる安全なまちづくりを推進する総合的な土地利用に向けての第1歩を踏み出すことが出来ました。

洞爺湖温泉地区では、都市計画道路として眺湖通の整備が進められています。この道路整備に向けて、スムーズな車両の通行確保を目的とした道路の線形の変更（中心線の変更）が平成21年に実施され、新たな道路の中心線に合わせた用途地域の変更を行いました。これに伴い、商業地域の面積と商業地域と重複する準防火地域の面積も変わりました。

市計画用途地域の変更協議書」と「虻田都市計画準防火地域の変更協議書」が、建設課並びに洞爺総合支所で縦覧できますので、確認してください。

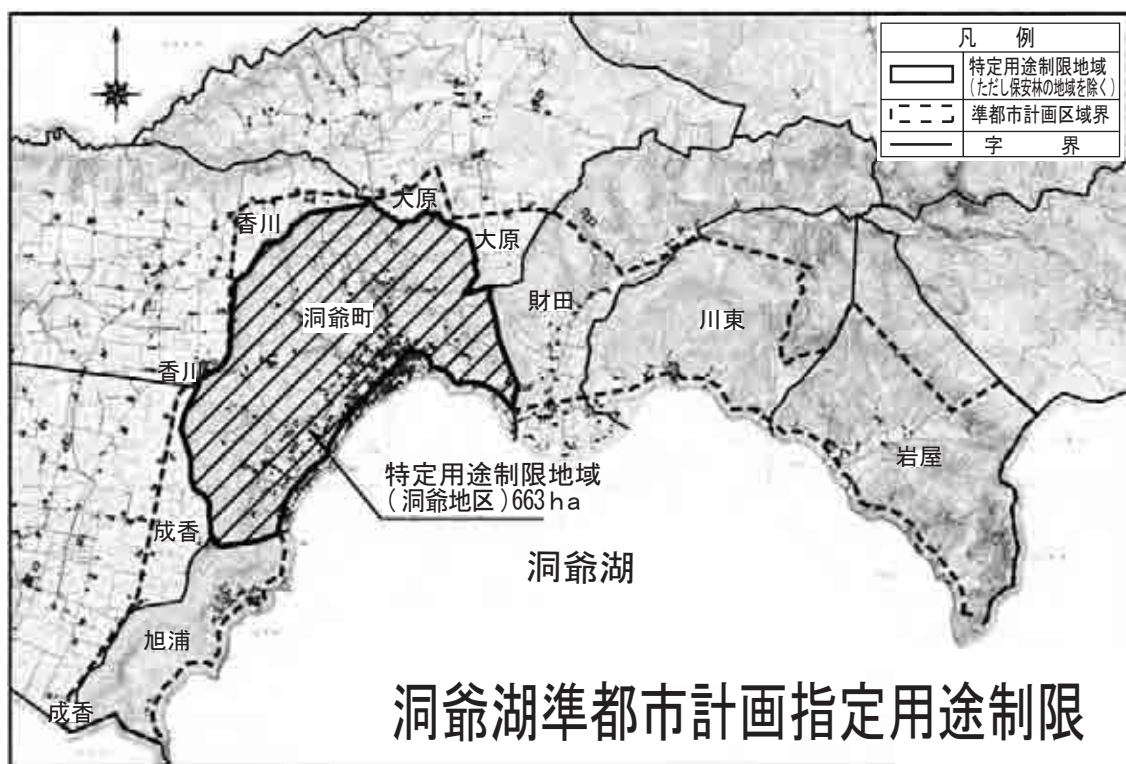
◆ホームページでも準都市計画区域の導入及び、特定用途制限地域の細かな規制内容や指定までの取り組みについてお知らせしています。

ホームページアドレス <http://www.town.toyako.hokkaido.jp/index.jsp>

更

詳しく知りたい方は、「虻田都

o.jp/index.jsp



募 集

洞爺湖町地域福祉計画策定委員会の委員を募集！



洞爺湖町では、地域の高齢者、障害者、子育て家庭など、支援を必要としている方を地域全体で支え、誰もが住み慣れた地域で、その人らしい自立した生活が出来るように「洞爺湖町地域福祉計画」を策定します。町民の皆さんの意見を反映させるため同策定委員会を発足するにあたり、内容などを検討していただく委員を募集します。

◆募集期間 11月10日（木）～11月30日（水）

◆応募資格

洞爺湖町に住所を有し、平成23年4月1日現在満20歳以上の方

◆任 期

委嘱の日から計画の策定が終了するまで（見込み：平成25年3月31日まで）

◆会議開催

平成23年度は2回程度で、平日開催の予定。
平成24年度は5回程度で、平日開催の予定。

◆募集人数

2名

◆応募締切

11月30日（水）締め切り

◆報償等

町の規定に基づき支給します。

◆応募方法

役場健康福祉課、洞爺湖温泉支所、洞爺総合支所に備え付けの「応募用紙」に必要事項を記入の上、それぞれの窓口へ提出してください。

◆その他

応募多数の場合は、選考のうえ決定します。

問合せ 健康福祉課 ☎74-3001

北海道からのお知らせ

北海道水資源の保全に関する条例（仮称）素案
に対する道民の皆様からのご意見を募集します

北海道は、道民のかけがえのない財産である水資源を守り、将来にわたって引き継いでいくため、水源周辺の土地について、行政がその所有者情報や取引の実態を把握した上で、適正な土地利用に誘導していくことなどを内容とした「北海道水資源の保全に関する条例（仮称）」の制定に向け、現在、検討を進めているところです。

つきましては、この度、条例素案を取りまとめましたので、皆様のご意見をお寄せください。

◆道民意見提出手続の意見募集要領

1 条例等の案及び参考資料の入手方法

（1）北海道のホームページ（総合政策部計画推進局ホームページ）への掲載
（http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/ksk/mizusigen_pubcome.htm）

（2）以下の場所での閲覧及び配布

北海道総合政策部計画推進局（土地水対策）（道庁2F）／北海道総務部人事局法制文書課行政情報センター（道庁別館3F）／総合振興局及び各振興局（石狩振興局を除く）の行政情報コーナー／各総合振興局及び各振興局地域政策部地域政策課

2 意見等の募集期間

平成23年11月2日（水）～平成23年12月2日（金）当日消印有効

3 意見等の提出方法及び提出先

郵送、ファクシミリ又は電子メールにより提出してください。

①郵便 〒060-8588 札幌市中央区北3条西6丁目 北海道総合政策部計画推進局（土地利用計画グループ）／

②ファクシミリ 011-232-1104／③電子メール sogo.keikaku1@pref.hokkaido.lg.jp

※いただいたご意見は、取りまとめた上で道の意見とともに公表いたします。

問合せ先 北海道総合政策部計画推進局土地利用計画グループ ☎011-204-5178

洞爺湖町役場建設課管理・土木・都市計画グループ ☎74-3012



広 告

読書の家から



新刊案内

■あぶた読書の家

長い間改修工事のために皆さんに不便な思いをさせたことと思います。改修工事も終わり、11月13日から再開しました。以前と同様に変わらぬ利用をお願いします。

■みずうみ読書の家

へー 一般▽ハッピーリタイヤメント(浅田次郎)▽永遠の0(百田尚樹)▽天網恢恢(林望)▽江戸の学ぶエコ生活術(アズビー・ブラウン)▽峠うどん物語(重松清)▽アハメドくんの

今月の1冊



「帰ってきた『はやぶさ』
小惑星探査機7年60億
キロの旅」

(ハート出版)

作 小泉耕介
画 ハイロン



科学的なロマン。人と人とのつながり。互いに認め信じあうという事、人々が共に力を合わせ一つの事に取り組むことで大きな事も成しとげられるという事を、この「はやぶさ」は教えてくれます。ぜひ子ども達も大人の方にもご一読をおすすめしたい本です。

のちのリレー(鎌田實)▽リトル・ピープルの時代(宇野常寛)

▽滋雨の音(宮本輝)▽水底フェスタ(辻村深月)▽蠅の帝国(簗木蓬生)▽刑事の子(宮部みゆき)▽家康の子(植松三十里)▽清貧と復興(出町譲)▽ファントム・ピークス(北林光二)▽船を編む(三浦しをん)▽北海道謎解き散歩(好川之範)▽生の緒 縄文時代(ネリーナウマン)▽日本列島の考古学(堤隆氏)▽列島創世記(松木武彦)▽生と死の考古学(山田康弘)▽歴史のものさし(小杉康ほか)▽大地と森の中で(小杉康ほか)▽世界ジオパーク洞爺湖有珠山ガイドブック(北海道新聞)▽使い分けるパソコン(きくたよしみつ)▽スパイスなんでも事典(日本香料研究会)▽死ぬまで寝たきりにならない体をつくる(宮田重樹)▽温泉からの思考(合田純人)

●開館時間
午前10時より午後4時20分まで

●11月休館日
11月

(毎週木曜日・祝祭日休館)

あぶた読書の家 ☎ 76・2100
みずうみ読書の家 ☎ 75・4702

わたしのうた



短歌 【あぶた短歌会】 十月定例会

神様が出雲にお出まし留守となる

神無月の空いよいよ遽し

庭木々をゆさぶる北の音にさへ

遠住む歌友を恋してやまず

生き過ぎて後期高齢者の證受け

秋澄む端居でありがたく生く

ひと夜だけ泊りて帰れば咲き終へし

月下美人は我を迎へり

秋の陽をうけて露店は並び終へ

相馬神社の祭りはじまる

バラの木の根元にうめし煮干カス

猫はねらひてそばを離れず

俳句 【あぶた俳句会】 十月定例会

ジオパーク出湯の町の紅葉濃し

人見しりする子の笑ひ秋うらら

遊歩道行き交うカップル秋うらら

一声の鴉の高音や清水汲む

木漏れ陽や茶会あるらし秋うらら

三陸の瓦礫見捨て秋うらら

赤塚瑛子

山木孝

大西芳子

北島加代

太田智

元田フジ子

菅原敏子

井村育子

三瓶修

矢野知子

那須伶子

小笠原勇

あぶた福祉会

第29回

うららかなる時を

ケアホーム「うらら」の開設について

4 月より青葉地区に建設が進められていました、高齢・

重度者住居『ケアホームうらら』が8月に完成し、関係各位をお招きしての見学会や、引越なども終わり、この10月に無事開設することができました。

共同住居の名所は「うらら」。「うらら（麗らか）」とは、陽光が晴れ晴れと照る様子、春の暖かな陽射しがやわらかく輝きわたり、周囲の何もかもが微笑んでいるように美しく見える様子をいいます。入居された方た

ちが、これから寒くなるけれど春のような暖かな陽射しを浴びながら、何も心配事がない、のどかな時を過ごしてほしいという思いを込めて名付けられました。

入居された方は、57歳から73歳までの方で、健康面や精神面において細やかな配慮が必要である、男女8名になります。皆当初は新しい住居へ移る事への不安と期待などが入り混じり、落ち着かない方もおりましたが、広々とした空間のリビングや居室、使い勝手の良い設備、安全を守るためのスプリングラーなどで、24時間体制で支援にあたる世話人のもと、現在は安定した生活を送りつつあります。

リビングには天窓から柔らかな暖かい陽射しが差し込み、入居された方たちを優しく包み込みます。「麗らか」な時を与えてくれるかのように。

光に照らされ、輝く笑顔を守るために、私たちも麗らかでありながら、同時に緊張感を持ち努力を重ねていきたいと思いま

す。

青葉地区においては、初めてのケア・ホームになります。住民の皆様にはいろいろとお世話になると思いますが、よろしくお願いいたします。

（地域サポートセンターふれんど）

涙のゆうあいフェスティバル

9月18日、清水友愛の里特設会場にて、ゆうあいフェスティバルが開催されました。

開催1週間前から不安定な天候が続いており、当日も晴れる見込みが低く、天気予報を見ては毎日変わる降水確率に、せめて雨だけは降らないでほしいという気持ちでいっぱいでした。

しかし、そのような思いも届かず、当日は残念ながら雨となってしまう、内容を大幅に変更ざるを得なくなってしまうました。予定していたお琴演奏、北島良人氏による歌のステージ、フラダンス、利用者カラオケ大会の全ての催し物を中止し、作



ゆうあいフェスティバルで楽しいひとときを過ごす皆さん

業棟前での食事と、作業棟内での縁日、高齢者活動班いこいで制作した作品展示のみといった物足りなさの残る内容となってしまうました。

その中でも、おにぎりとおぶら蕎麦セットや焼鳥、フランクフルトなどのボリューム満点の食事内容は、参加した方たちに満足していただけたかと思えます。今年は、3月に起きた東日本大震災で、大きな被害を受けた福島県のご当地メニュー『浪江焼きそば』を復興支援の意味合いも含め提供させていただきました。

縁日においては、わたあめは中止となりましたが、射的、輪投げ、くじ引きを行い、お祭り気分を少しでも味わうことができたのではないかと思います。

新商品 古新聞回収袋

（支援員 Y・H）

読み終わった新聞を袋に入れ、袋がいっぱいになったら底に付いている紐を引っ張り出して、そのまま縛って回収場所に出せる便利グッズです。一度お試しください。

3枚セットで100円です。デイセンターいちばんばしにて販売しております。



古新聞回収袋

■お問合せ 製造・販売 デイセンターいちばんばし（泉5番地・☎76-1240）



完成したケアホーム「うらら」



第2回日本ジオパーク洞爺湖有珠山大会の開催に合わせ、第1回洞爺湖有珠山ジオパークフォトコンテストが行われ、140点の作品応募の中から16点が入賞作品に選出。町内からはただ一人受賞しました。入選作品の「静謐」は、冬の

第1回洞爺湖有珠山ジオパークフォトコンテスト入選

松原秀松さん（62歳）

雪が止んだ朝の洞爺湖を撮った作品で、厳寒期早朝の凜とした感じが洞爺湖のしじまを強く印象づけます。

洞爺湖にあこがれて退職後、終の住処として移住してきたのが2年前。

洞爺湖の自然を満喫し、野菜作りに精を出す毎日です。すばらしい環境と自分が丹精込めて作った野菜を記録しようと移住してから始めたカメラが、新しい趣味に加わりました。

地元の写真サークル「写真集団洞爺」にも入会し、趣味を通じて新しい仲間もでき、セカンドライフを謳歌しています。

「まったく想定外で、びっくりした」と受賞の喜びを語り、「これからも洞爺湖のいいところをどんどん撮っていききたい」といつもポケットに愛用のカメラをしのばせています。

オストメイト対応トイレを設置

洞爺湖町役場庁舎、洞爺湖文化センター、虻田ふれ合いセンターの3カ所にオストメイト対応トイレを設置しました。各施設に御用のある方だけでなく、外出先でお困りの方もご利用ください。

オストメイトとは、人工肛門や人工膀胱保有者の方をいいます。オストメイトの方は、直腸や膀胱に機能障害を負い、日常の排泄行為においては様々な苦勞をお持ちです。

オストメイト対応トイレは、温水が出る流し台や手洗い場が設けられており、オストメイトの方が安心して利用できるように考えられています。



健康福祉課福祉・高齢者グループ
☎74-3001

ジェネリック医薬品の差額について

町では、現在病院又は薬局で処方されている医薬品から後発医薬品（ジェネリック医薬品）へ変更した場合の差額内容について試算した通知書を、発送することになりました。

ジェネリック医薬品は、特許が切れた医薬品を他の製薬会社が製造または供給する医薬品のことです。薬代の自己負担軽減にもつながることから同薬品の普及促進を厚生省が主導して進めています。11月下旬に8月診療分の調剤の処方内容を基に試算した結果を通知する予定です。対象となる方は、洞爺湖町国民健康保険被保険者で、現在使用中の医薬品を後発医薬品へ変更することで、医療費の自己負担額が一定の金額以上削減される見込みのある方です。比較してご自身の薬の選択の参考にしてください。問合せ 住民課国保医療グループ ☎74-3002



9月8日札幌で開かれた北海道社会福祉協議会創立60周年記念北海道社会福祉大会で、次の方が受賞されました。
▽北海道社会貢献賞（知事表彰）角野好弘氏▽北海道社会貢献賞（知事表彰）市川友義氏▽北海道知事感謝状 社会福祉協議会役員30年以上・北海道社会福祉協議会会長特別表彰（社会福祉協議会役員25年以上）福井政吉氏▽北海道社会福祉協議会会長特別表彰施設職員20年以上上埜二郎氏▽北海道社会福祉協議会会長表彰社会福祉協議会役員15年以上 赤川龍磨氏

11月のイベントカレンダー（11月10日～12月11日）

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
			10 ・1歳6カ月児・3歳児健診(さ)受付 12:45～(1歳6カ月児)13:00～(3歳児) ・軽スポーツ教室 ①(教)19:00～	11 ・洞爺地区健康相談(総)10:00～ ・保育所開放(本)10:00～	12	13
14	15	16	17 ・軽スポーツ教室 ①(教)19:00～	18 ・洞爺地区健康相談(総)10:00～ ・親子ふれあい遊び(さ)10:00～	19 ・葉っぱカルタ(ビ)9:30～	20
21	22	23 ・町民文化祭芸能発表(総)13:00～	24 ・乳児健診(さ)受付13:30～ ・軽スポーツ教室①(教)19:00～	25 ・洞爺地区健康相談(総)10:00～ ・保育所開放(本)10:00～	26 ・温泉の恵みで収穫祭(財)13:00～	27
28	29 ・特定、肝炎、エキノコックス、がん検診(虻田)～30日	30	12/1 ・特定、肝炎、エキノコックス、がん検診(洞爺)～2日	2 ・保育所開放(入)10:00～	3	4
5	6	7 ・保育所開放(本)10:00～	8	9 ・洞爺地区健康相談(総)10:00～ ・保育所開放(本)10:00～	10	11

・さ＝健康福祉センターさわやか ☎76-4006 / ・総＝洞爺総合支所 ☎82-5111 / ・教＝教育委員会 ☎74-3010 / ・本＝本町保育所 ☎76-2673 / ・入＝入江保育所 ☎76-4317 / ・ビ＝ビジターセンター ☎75-2555 / 財＝財田自然体験ハウス ☎82-5999

伊達警察署から

☎ 0142 - 22 - 0110

社会に広げよう犯罪被害者支援の輪

地域社会における被害者支援活動への積極的参加

警察や民間支援団体などは、犯罪被害者の方や遺族の方などの求めに応じて様々な支援を実施していますが、その方々の心の傷は私たちの想像以上に深く、いまだ支援が十分とはいえない状況にあります。皆様で、被害者を支える取組みを広げ、被害者の心情を知り、地域における各種被害者支援活動への積極的な参加をお願いします。

犯罪被害給付制度

犯罪被害給付制度は、不慮の犯罪行為によって亡くなられた被害者の遺族の方や、障害が残ったり、重傷病を負った被害者の方に対して国が給付金を支給し、その精神的・経済的打撃の緩和を図ろうとする制度です。

詳しい内容については、伊達警察署又は警察本部にお問合せください。
被害者等のため相談窓口

<警察相談電話>

伊達警察署

☎0142 - 22 - 0110

警察本部相談専用電話

☎ 9 1 1 0



女性と子どもに対する暴力の防止

DV・ストーカー事案

本年9月末まで、伊達警察署では11件のDV・ストーカー事案やその相談を受理しています。

この種事案では、その生命まで奪われてしまうことも少なくありません。こうなる前に、悩むことなく、速やかな110番通報をお願いします。

児童虐待事案

全国的にも子どもが被害となる児童虐待事案が、全国的にも全道的にも後を絶たず、最悪の場合、かけがえのない子どもの命が奪われる場合も少なくありません。「尋常ではない子どもの叫び声」「身体をあざ」など、こうした子どもを見かけた際は、伊達警察署まで速やかなご連絡をお願いします。

女性・子どもへの声かけ事案

わいせつ事案や誘拐事案などの前兆的な事案である「女性や子どもに対する声かけ事案」は、重大事件に発展する前にその芽を摘む必要があるため、道警察ではこうした事案を特に重視し警戒を強めています。一方で「大したことはない」「警察沙汰にするほどではない」という理由から、警察への通報がなされない傾向にありますので、こうした事案を認知した場合は、速やかな110番通報をお願いします。

人口と世帯の動き（平成23年9月30日現在）男……4,679人（△6）女……5,358人（△10）計10,037（△16）世帯……5,117世帯（△3）

特定健康診査・肝炎ウイルス ・エキノコックス・がん検診のお知らせ



こんにちは赤ちゃん

11月29日（火）～30日（水）
は虻田地区、12月1日（木）～
2日（金）は洞爺地区で集団健診
を行います。詳しくは10月回覧
のチラシをご覧ください。



申込み締切りは11月14日と
なっていますが、予約制で定員になり次第締め切らせ
ていただきます。早めに電話かファックスにてお申込
みください。

問合せ 健康福祉センターさわやか
(☎76-4000／FAX76-1877)

ご家族の深い愛情につつまれて誕生した
プリンスとプリンセスのご紹介です。

ご家族は「早く大きくなーれ」と
成長を楽しみにしていることでしょう。

いろいろな可能性を秘めて、
洞爺湖町に誕生した赤ちゃん、
その純粋な瞳は何を見つめているのでしょうか？

洞爺湖温泉の 空間放射線量の状況

- 測定日 10月26日 小雨
- 最高値 0.03μGy/h
- 最低値 0.03μGy/h
- 平均値 0.03μGy/h
- 測定場所 洞爺湖汽船棧橋前
- ◆空間放射線量率は平常レベルです。



白井 久蓮朱ちゃん
(くれあ)
憲宏さん・隆子さん
8月6日生 入1区



原田 誠士くん
(せいじ)
泰宏さん・智香さん
8月2日生 成香



手嶋 健人くん
(けんと)
隼さん・裕子さん
8月28日生 虻5区



長谷川 望夢くん
(のあ)
崇さん・真衣さん
8月19日生 虻5区

今月のワンショット



とうや湖スポーツまつりで
ユニホックを楽しむ児童ら



リニューアルした「湯前薬師如来おみくじ」

東奔西走

今月は、町の財政事情を特集しました。
財政のスリム化も進み、財政健全化団体か
らの脱却も1年前倒しで達成できる見通し
がたちました。しかしこれに安心してリバ
ウンドすることのないように、健康体に戻
るまで気を緩めず、これからも改革を進め
ていく必要があります。(H.O)